God Forgave You

神はあなたを許した

25 June 2023

1. You must no longer live as the Gentiles do.

1. 異邦人歩んではなりません。

2. That, however, is not the way of life you learned.

2. しかしあなたがたは、キリストをそのように学んだのではありません。

3. Put on the new self.

3. 新しい人を着ること。

4. In your anger do not sin.

4. 怒っても、罪を犯してはなりません。

5. Do not grieve the Holy Spirit of God.

5. 神の聖霊を悲しませてはいけません。

6. Be kind and compassionate to one another

6. 互いに親切にし、優しい心で赦し合いなさい。

Questions for Mini-Church: ミニチャーチでの質問 Hope Chapel

Head 1. What does it say? 頭 1. これは何と言っているか？ ホープチャペル

2. What does it mean? 2. それは何を意味しているか？ Real Solutions

Heart 3. What does it mean to me? 心 3. 私にとってはどんな意味があるか？ for Real People in the Real World

Hands 4. What am I going to do about it? 手 4. それについて何をすべきか？ 　 この世界の人々への確かな答え

Ephesians 4:17-32 (NIV) 17. So I tell you this, and insist on it in the Lord, that you must no longer live as the Gentiles do, in the futility of their thinking.

18. They are darkened in their understanding and separated from the life of God because of the ignorance that is in them due to the hardening of their hearts.

19. Having lost all sensitivity, they have given themselves over to sensuality so as to indulge in every kind of impurity, and they are full of greed.

20. That, however, is not the way of life you learned

21. when you heard about Christ and were taught in him in accordance with the truth that is in Jesus.

22. You were taught, with regard to your former way of life, to put off your old self, which is being corrupted by its deceitful desires;

23. to be made new in the attitude of your minds;

24 and to put on the new self, created to be like God in true righteousness and holiness.

25. Therefore each of you must put off falsehood and speak truthfully to your neighbor, for we are all members of one body.

26. “In your anger do not sin” Do not let the sun go down while you are still angry,

27. and do not give the devil a foothold.

28. Anyone who has been stealing must steal no longer, but must work, doing something useful with their own hands, that they may have something to share with those in need.

29. Do not let any unwholesome talk come out of your mouths, but only what is helpful for building others up according to their needs, that it may benefit those who listen.

30. And do not grieve the Holy Spirit of God, with whom you were sealed for the day of redemption.

31. Get rid of all bitterness, rage and anger, brawling and slander, along with every form of malice.

32. Be kind and compassionate to one another, forgiving each other, just as in Christ God forgave you.

エペソ人への手紙　4:17-32 17. ですから私は言います。主にあって厳かに勧めます。あなたがたはもはや、異邦人がむなしい心で歩んでいるように歩んではなりません。  
18. 彼らは知性において暗くなり、彼らのうちにある無知と、頑なな心のゆえに、神のいのちから遠く離れています。   
19. 無感覚になった彼らは、好色に身を任せて、あらゆる不潔な行いを貪るようになっています。  
20. しかしあなたがたは、キリストをそのように学んだのではありません。  
21. ただし、本当にあなたがたがキリストについて聞き、キリストにあって教えられているとすれば、です。真理はイエスにあるのですから。  
22. その教えとは、あなたがたの以前の生活について言えば、人を欺く情欲によって腐敗していく古い人を、あなたがたが脱ぎ捨てること、  
23. また、あなたがたが霊と心において新しくされ続け、  
24. 真理に基づく義と聖をもって、神にかたどり造られた新しい人を着ることでした。  
25. ですから、あなたがたは偽りを捨て、それぞれ隣人に対して真実を語りなさい。私たちは互いに、からだの一部分なのです。  
26. 怒っても、罪を犯してはなりません。憤ったままで日が暮れるようであってはいけません。  
27. 悪魔に機会を与えないようにしなさい。  
28. 盗みをしている者は、もう盗んではいけません。むしろ、困っている人に分け与えるため、自分の手で正しい仕事をし、労苦して働きなさい。  
29 悪いことばを、いっさい口から出してはいけません。むしろ、必要なときに、人の成長に役立つことばを語り、聞く人に恵みを与えなさい。  
30. 神の聖霊を悲しませてはいけません。あなたがたは、贖いの日のために、聖霊によって証印を押されているのです。  
31. 無慈悲、憤り、怒り、怒号、ののしりなどを、一切の悪意とともに、すべて捨て去りなさい。  
32. 互いに親切にし、優しい心で赦し合いなさい。神も、キリストにおいてあなたがたを赦してくださったのです。